

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	J E E P	C J - 6 (Motor C)	CH 044253

Hersteller AMC JEEP CORPORATION, Southfield, Michigan 48076 (USA)
 Erkennungsmerkmale "J.M34HC" vor Fahrgestell-Nummer
 = Modelljahr (0 = 1980)
 Herstellerplakette im Motorraum, links auf Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderachse (vom Importeur eingeschlagen)
 Motorkennzeichen "C" rechts, seitlich auf Motorblock, vor Zündverteiler
 Hauptimporteur J.H. KELLER AG., Automobile, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 x 2 Achsantrieb Allrad *)
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken,
 mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
 Proportionalventil wirkend auf Hinterräder
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; Kontrollampe kombiniert

Motor
 Marke A M C Typ 6-258 2bb1. (C)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 95,25 Hub 99,06
 Hubraum 4233 Steuer-PS 21,55
 Leistungs-kW 82 bei U/min 3400
 PS 112 SAE-net.
 Standmessung 74 dB/A bei U/min 2550 **)
 Schalldämpfer 1 Topf = 430 x 240 x 140 mm
 Abgasprüfung ECE-15/03; CO = 1,94 % bei 720 U/min.***)
 Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4, Art: "D"

Karosserie
 Anzahl Türen 2 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten SAE-J-4c Hüftgurt Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung nach Wunsch
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 8 v 2 M h 6
Masse
 Länge innen 4200 Achsabstand 2630
 Breite (1600) 1570 Doppelachse v h
 Höhe (1830) 1930 Spurweite v h 1310 h 1280
 Ueberhang s Spurweite v h
 v 600 h
 h 970 Spurbreite l 1250 r 12300

Gewichte
 Leergewicht vorn 730 hinten 830 total 1560
 Nutzlast 65 575 640
 Gesamtgewicht 795 1405 2200
 Fabrikgarantie 2200
 Reifengrösse H 78 B 15 H 78 B 15 (Varianten +)
 Pty / bar 4 / 2,25 4 / 2,25 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1600 1600 kungen)
 für V max 150 150
 Felgen (Stahl) 6,0 x 15" 6,0 x 15"
 Garantierte Anhängelast gebremst 5460
 Garantierte Anhängelast ungebremst 780
 Garantiertes Gesamtzuggewicht (Anhänger mit Bremse) 7660
 Geprüfte Anhängelast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
 Masse in () = mit Aufsatzdach

Ausrüstung §)	SEALED BEAM DOT oder HCR (E)
Fernlichter	SEALED BEAM DOT oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	SAE AIRST 74
Schlusslichter	dito
Bremslichter	1 (E) s h SAE AIRST 74
Richtungsblinker	v v+h-s vorhanden h SAE A.. DOT
Rückstrahler	v v+h-s vorhanden h
Markierlichter	v
Zusätzliche Lichter	1/ kombiniert in Schlusslicht links
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt mit Waschanlage
Scheibenwischer	SPARTON 10
Warnvorrichtungen	oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	J E E P	C J - 6
Typenscheinnummer	044253	CH
Karosserie	offen, mit Verdeck oder Aufsatzdach	
Plätze	total 8	vorn 2
Leergewicht	1560	Treibstoff B
Nutzlast	640	Steuer-PS 21,55
Gesamtgewicht	2200	Hubraum 4233

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe/Achsantrieb : mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände. Allradantrieb vorn ausschaltbar
- ** Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M2, 1A 3,07 = 80 dB/A
- *** Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: im Motorraum, hinten auf Spritzwand.
- + Reifenvariante : HR 78 - 15 Tragkraft pro Achse = 1500 kg (2,25) Vmax. 180 km/h

- §) Ausrüstung : Aenderungen durch den Importeur:
 - original Standlichter/Blinker vorn werden demontiert; 2 E-homologierte Leuchten werden auf Stosstange montiert;
 - Richtungsblinker vorn seitlich müssen ausser Betrieb gesetzt werden (Wechselblinker);
 - original Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzlich SAE A.. DOT werden nach Vorschrift montiert;
 - Kotschutzlappen für Hinterräder erforderlich;
 - bei gegeneinander gerichteter USA-Sitzbänke mit Rückenlehnen, wird der Zwischenraum vom Importeur auf min. 1300 mm abgeändert.

Zwischenraum der Abblendlichter zugelassen, gemäss Brief Eidg. Polizeiabteilung vom 09.01.70.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 21.+ 22.02.80

Eidg. Typenprüfstelle